

*Nota's, op 18 Juni 1954 te Santiago de Chile tussen de Nederlandse en de Chileense Regering gewisseld, inzake de afschaffing van visa*

BRIEF VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE  
ZAKEN a.i.

No. 1

's-Gravenhage, 29 September 1954.

**Ter griffie van de Tweede Kamer der Staten-Generaal ontvangen: 1 October 1954.**

**De wens, dat deze overeenkomst aan de uitspraak van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, kan door of namens de Kamer of door ten minste twintig leden der Kamer uiterlijk te kennen worden gegeven op 31 October 1954.**

Ik heb de eer U Hoogedelgestrengede mede namens mijn ambtgenoot zonder Portefeuille, mr J. M. A. H. Luns, mede te delen, dat in het hierbij overgelegde *Tractatenblad* 1954, no. 112, de tekst, alsmede de vertaling in het Nederlands, is geplaatst van de op 18 Juni 1954 te Santiago de Chile tussen de Nederlandse en de Chileense Regering gewisselde nota's in zake de afschaffing van visa.

Hiernevens gelieve U Hoogedelgestrengede tevens een toelichtende nota aan te treffen bij de in genoemde nota's vervatte overeenkomst, welke ingevolge artikel 60, lid 2, van de Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal behoeft alvorens in werking te kunnen treden.

Indien ik niet binnen dertig dagen na ontvangst van deze brief uw schriftelijke mededeling heb ontvangen van de wens, te kennen gegeven door of namens de Kamer of door ten minste twintig leden der Kamer, houdende, dat genoemde overeenkomst aan de uitspraak van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, dan wel indien ik binnen die termijn uw schriftelijke verklaring heb ontvangen, dat, voor zover de Tweede Kamer aangaat, geen uitspraak wordt verlangd, wordt de goedkeuring van bovengenoemde overeenkomst geacht te zijn verleend voor zoveel de Tweede Kamer betreft, tenzij door of namens de Eerste Kamer of door ten minste tien leden dier Kamer een uitspraak wordt verlangd.

*De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,*  
BEEL.

**Toelichtende Nota**

Ter bevordering van het reizigersverkeer werden tussen Chili en Nederland onderhandelingen geopend, welke leidden tot een overeenkomst, waarbij het visum wederzijds zal worden afgeschaft voor tijdelijke bezoekers, mits de duur van het bezoek een tijdruimte van negentig dagen niet overschrijdt.

Tegenover deze in de overeenkomst neergelegde nieuwe stap tot verdere liberalisatie van het personenverkeer diende — zij het ten overvloede — te worden gestipuleerd, dat de van het visum vrijgestelde personen onderworpen blijven aan de vreemdelingenwetgeving in het land, waarheen zij zich hebben begeven (punt 7).

*De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,*  
BEEL.

*Aan*

*de Heer Voorzitter van de Tweede Kamer  
der Staten-Generaal*